

Imatges del TXAD dels anys 1970 i 1980

Imágenes del
CHAD
de los años 1970 y 1980

Ignasi-M^a Anzizu Furest
Marià Guim Niubó





Imatges del **TXAD**
dels anys 1970 i 1980

*Imágenes del **CHAD**
de los años 1970 y 1980*

Ignasi-M^a Anzizu i Furest
Marià Guim Niubó

CONEX és una associació sense ànim de lucre formada exclusivament per persones voluntàries que treballen per compartir coneixements i experiències. Tots tenim alguna cosa per ensenyar i molt per aprendre.

www.conex.cat

Ediconex és un servei de Conex, de suport a l'autoedició de les persones majors de 50 anys, de Catalunya i Balears.

Ediconex. 1a. Edició: Juliol de 2019. Barcelona.
e-mail: ediconexediconex@gmail.com

Marià Guim Niubó (autor)
Portada: Fotografia personal propietat de l'autor.
Disseny i Maquetació: Antonio Garruta Crenes
Col·laboració informàtica: Rodrigo Espejo i Figueroa

ISBN: 978-84-09-12396-4
Dipòsit Legal: 8-16223-2019
Impressió a Catalunya

Queda rigorosament prohibida qualsevol forma de reproducció, distribució, comunicació pública o transformació total o parcial d'aquesta obra, tant del text com de les imatges, sense el permís escrit de l'autor.

CONEX es una asociación sin ánimo de lucro formada exclusivamente por personas voluntarias que trabajan para compartir conocimientos y experiencias. Todos tenemos alguna cosa por enseñar y mucho por aprender.

www.conex.cat

Ediconex es un servicio de Conex, de soporte a la autoedición para personas mayores de 50 años, de Cataluña y Baleares.

Ediconex. 1a. Edición: Julio de 2019. Barcelona.
e-mail: ediconexediconex@gmail.com

Marià Guim Niubó (autor)
Portada: Fotografía personal propiedad del autor.
Diseño y Maquetación: Antonio Garruta Crenes
Colaboración informática: Rodrigo Espejo i Figueroa

ISBN: 978-84-09-12396-4
Depósito Legal: 8-16223-2019
Impreso en Cataluña

Queda rigurosamente prohibida cualquier forma de reproducción, distribución, comunicación pública o transformación total o parcial de esta obra, tanto del texto como de las imágenes, sin el permiso escrito del autor.

Agraïments

Gràcies a les fotografies de l'Ignasi Anzizu, a la selecció i comentaris del Marià Guim i al treball informàtic de disseny i maquetació d'Antonio Garruta i Rodrigo Espejo s'ha realitzat aquest llibre.

Ignasi-M^a Anzizu i Furest
Marià Guim Niubó

Agradecimientos

Gracias a las fotografías de Ignasi Anzizu, a la selección y comentarios de Marià Guim y al trabajo informático de diseño y maquetación de Antonio Garruta y Rodrigo Espejo se ha realizado este libro

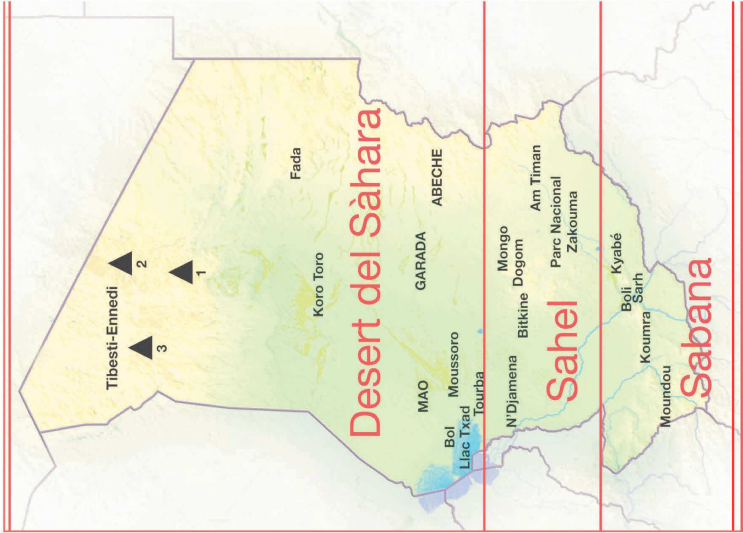
Ignasi-M^a Anzizu i Furest
Marià Guim Niubó

Superfície total del país:
1,284 milions km2

Població total del país:
14,9 milions d'habitants (2017)

Superfície total del país:
1,284 millones km2

Población total del país:
14,9 millones de habitantes (2017)



POBLACIÓ I CLIMES

Desert del Sàhara

Muntanyes Tibesti-Ennedi:

Muntanyes: **1.** Emi Koussi 3.445 m
2. Kegueur Terbi 3.376 m **3.** Tarsou Taro 3.325 m

Pluges: Les tempestes que no són anuals, són molt impredecibles, provoquen forts aiguats. Temperatura màxima mitjana varia entre 30 °C a 20 °C segons l'elevació.

Pluges i temperatura al desert del Txad

Fada: Clima desèrtic. La temperatura i la precipitació mitjana anual són: 27,8 °C i 72 mm. Koro Toro: La temperatura i la precipitació mitjana anual són: 32 °C i 0 mm.

Sahel

Pluges i temperatura al Sahel

Bitkine i Mongo: La temperatura i la precipitació mitjana anual són: 28,6 °C i 625 mm.

Sabana

Pluges i temperatura a Sabana

Moundou: La temperatura i la precipitació mitjana anual són: 27 °C i 1078 mm. Sarh: La temperatura i la precipitació mitjana anual són: 27,6 °C i 983 mm.

POBLACIÓ y CLIMAS

Desierto del Sahara

Tibesti-Ennedi:

Montañas: **1.** Emi Koussi 3.445 m
2. Kegueur Terbi 3.376 m **3.** Tarsou Taro 3.325 m

Lluvias: Las tormentas que no son anuales, son muy impredecibles, provocan fuertes aguaceros. Temperatura máxima media varia entre 30 °C a 20 °C según la elevación.

Lluvias y temperatura en el desierto del Chad

Fada: Clima desértico. La temperatura y la precipitación media anual son: 27,8 °C y 72 mm. Koro Toro: La temperatura y la precipitación media anual son: 32 °C y 0 mm.

Sahel

Lluvias y temperaturas del Sahel

Bitkine y Mongo: La temperatura y la precipitación media anual son: 28,6 °C y 625 mm.

Sabana

Lluvias y temperatura en Sabana

Moundou: La temperatura y la precipitación media anual son: 27 °C y 1078 mm. Sarh: La temperatura y la precipitación media anual son: 27,6 °C y 983 mm.



Desert del Sàhara



Forat de Natron - Tibesti

Agujero de Natron - Tibesti

Volcà Emi Koussi - Borkou

Volcán Emi Koussi - Borkou

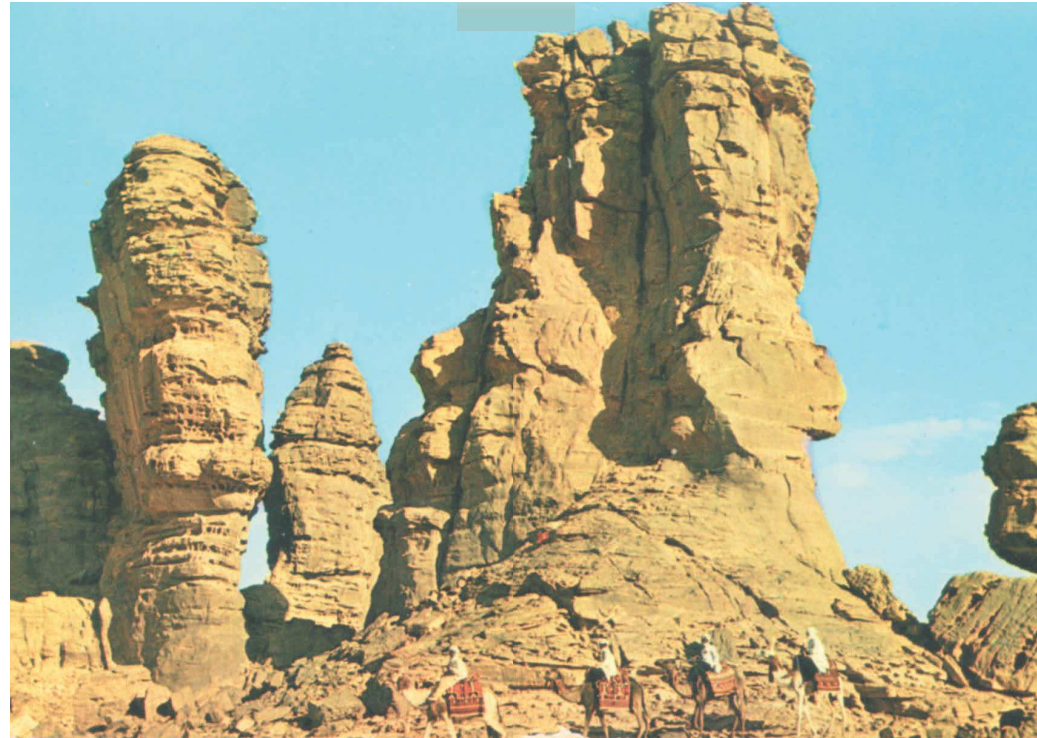
Muntanyes
del Tibesti
i Ennedi

*Montañas
del Tibesti
y Ennedi*



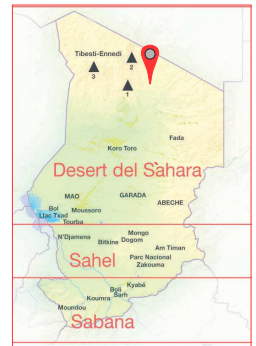


Bardai - Tibesti
Bardai - Tibesti

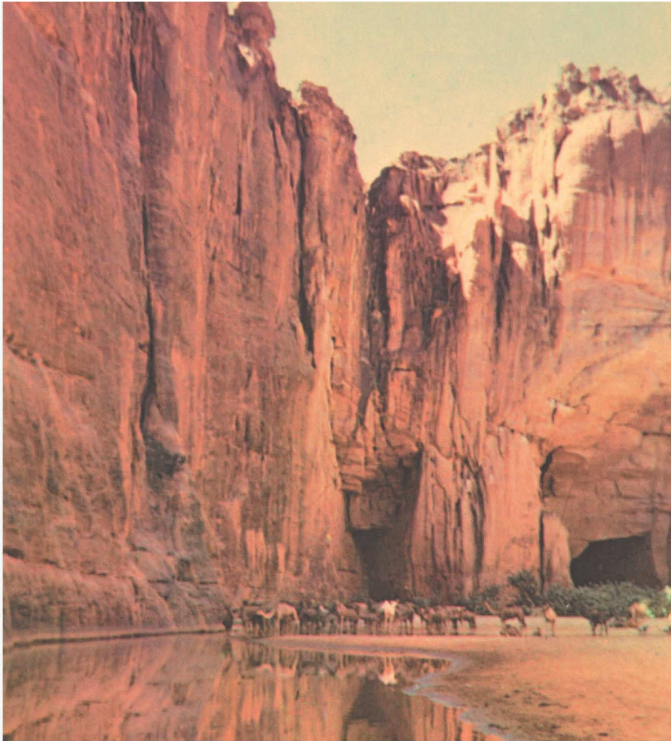


Tibesti
Ennedi

*Tibesti
Ennedi*



Paisatge de Tibesti
Paisaje de Tibesti



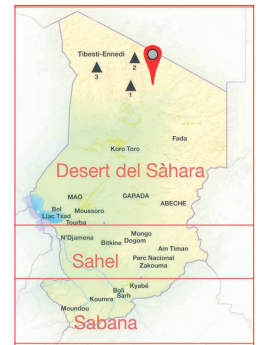
Guelta d'Archéi - Ennedi
Guelta de Archéi - Ennedi



Tibesti
 Ennedi

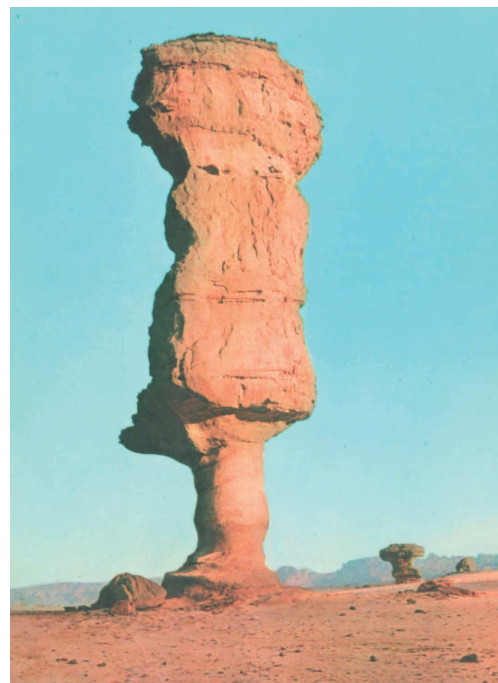
*Tibesti
 Ennedi*

Oasis
 Oasis





Pintures Rupestres Gonoa - Tibesti
Pinturas Rupestres Gonoa - Tibesti



Tibesti
 Ennedi

*Tibesti
 Ennedi*

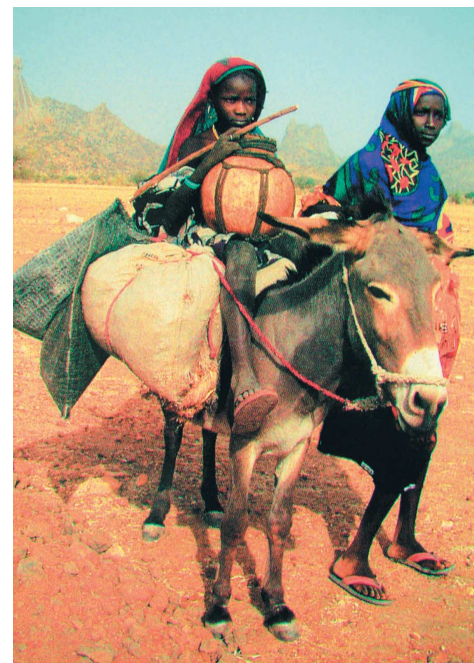


Paisatge de Zouarkè - Tibesti

Paisaje de Zouarkè - Tibesti



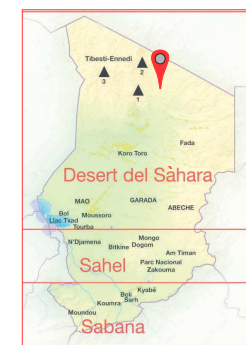
Palmeres de Bardai - Tibesti
Palmeras de Bardai - Tibesti



Nena i mare , transport d'estrís
Niña y madre, transporte de enseres

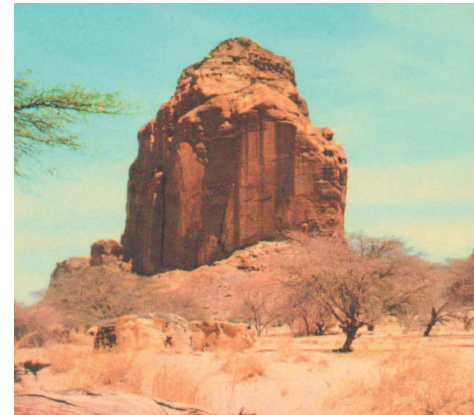
Tibesti
 Ennedi

*Tibesti
 Ennedi*





Ennedi
Ennedi



Ennedi
Ennedi

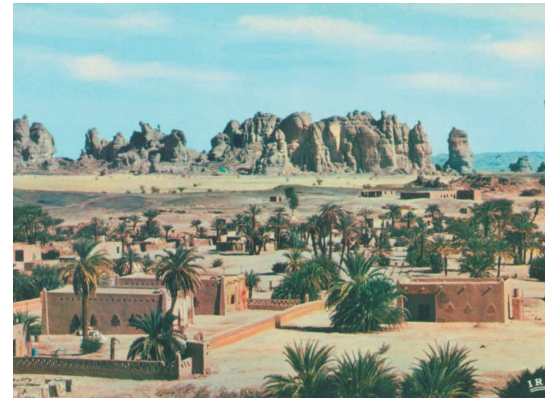
Tibesti
Ennedi

Tibesti
Ennedi





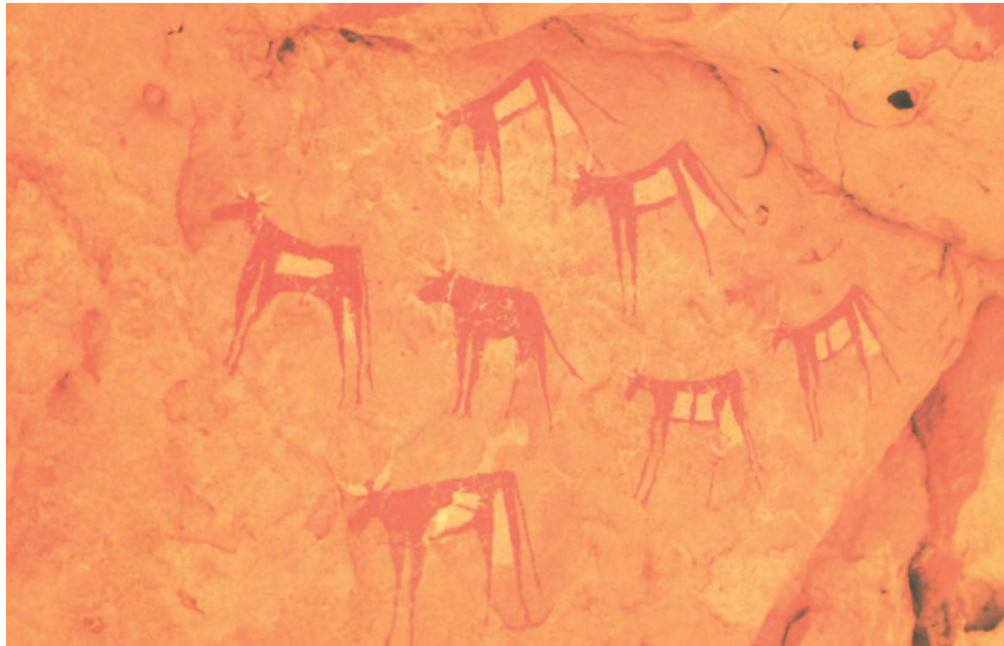
Mesquita de Fada
Mezquita de Fada



El poble de Fada
Pueblo de Fada

Fada
Fada





Pintures Rupestres de Fada
Pinturas Rupestres de Fada



Danses Goranes
Danzas Goranes



Agricultor de Fada
Agricultor de Fada

Fada
Fada





Piragua tradicional
Piragua tradicional



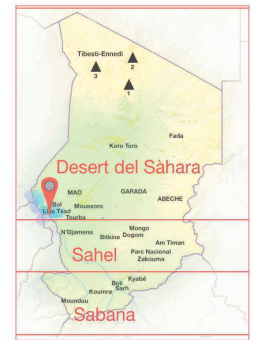
Recollida del
cacauet a un oasi a
prop de Bol

*Recojida del
cacahuete en un
oasis cerca de Bol*



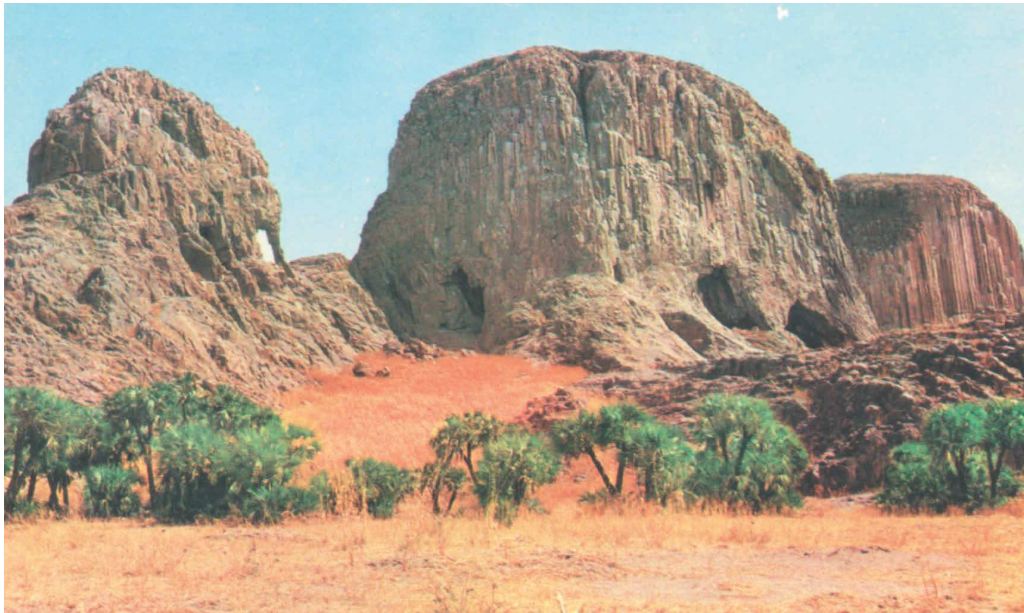
Zona del
Llac Txad

*Zona del
Lago Chad*

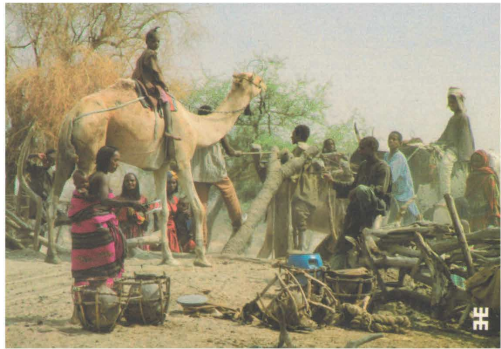


Zona al voltant de Bol

Zona alrededor de Bol



Hadjer el Hamis (Moussoro)
Hadjer el Hamis (Moussoro)



Tourba
Tourba

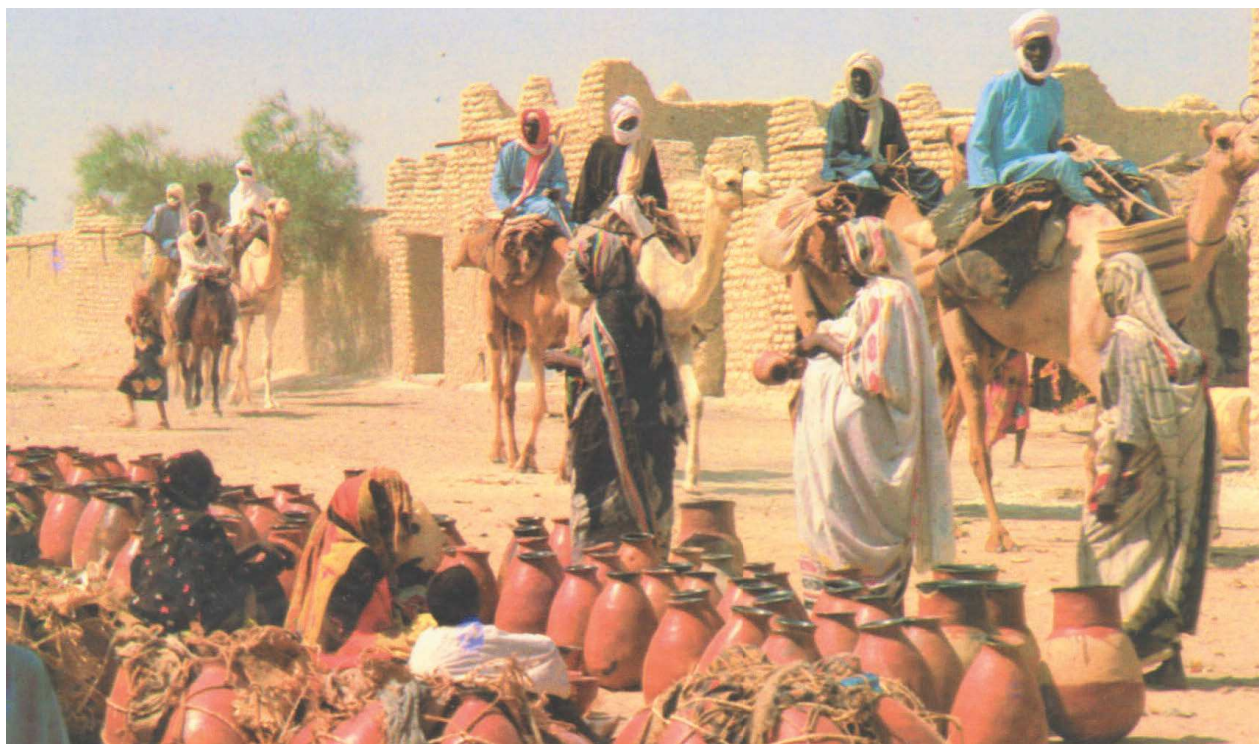
Zona del
 Llac Txad

Zona del
 Lago Chad



Venda de gerres
de transport d'aigua

*Venta de jarras
de transporte de agua*

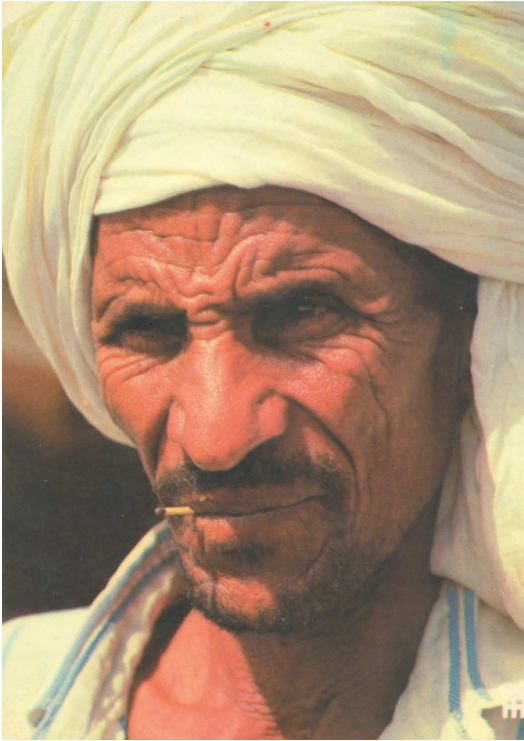


Mao

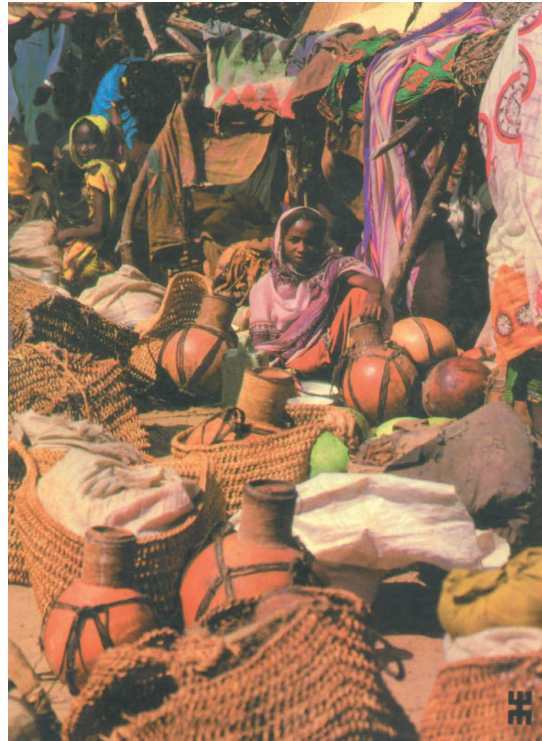
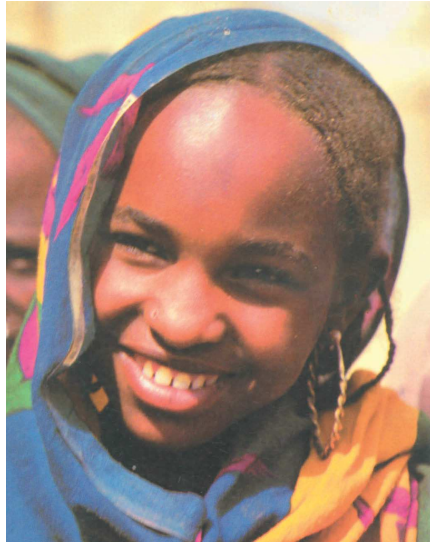
Nord-est
de Llac Txad

Noreste
del Lago Chad





Gent de Mao
Gente de Mao



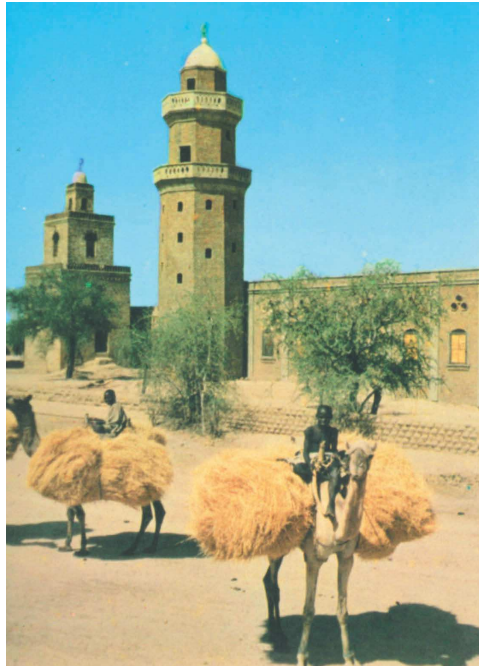
Mao

Nord-est
de Llac Txad

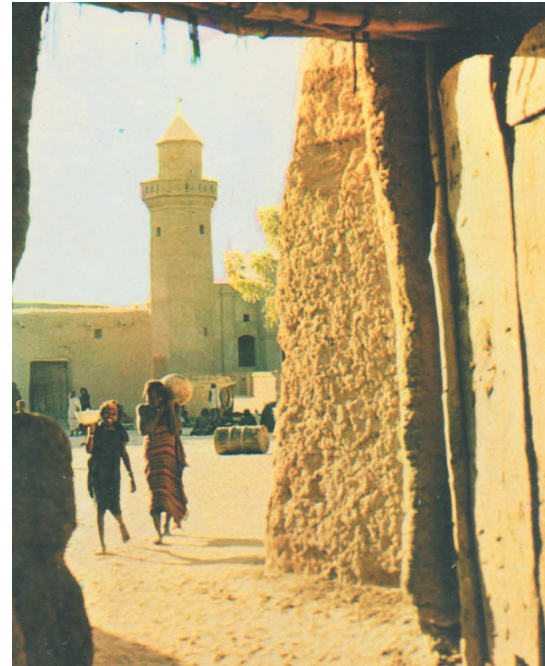
Noreste
del Lago Chad



Cantimploras de transporte de leite
Cantimploras de transporte de leite



Mesquita d'Abéché
Mezquita de Abéché



Centre del poble
Centro del pueblo

Abéché

Abéché





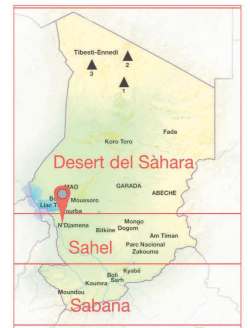
Palau de govern
Palacio de gobierno



Sahel

Fort Lamy
Antic nom de
N'Djamena, capital
del Txad

Fort Lamy
Antiguo nombre de
Yamena capital del Chad



Vista aèria de Fort Lamy
Vista aérea de Fort Lamy



Guàrdia presidencial del govern
Guardia presidencial del gobierno



François Tombalbaye,
 President de la Independència del Txad (1960).

François Tombalbaye,
Presidente de la Independencia del Chad (1960).

Fort Lamy

Fort Lamy





Despatx de la presidència
Despacho de la presidencia

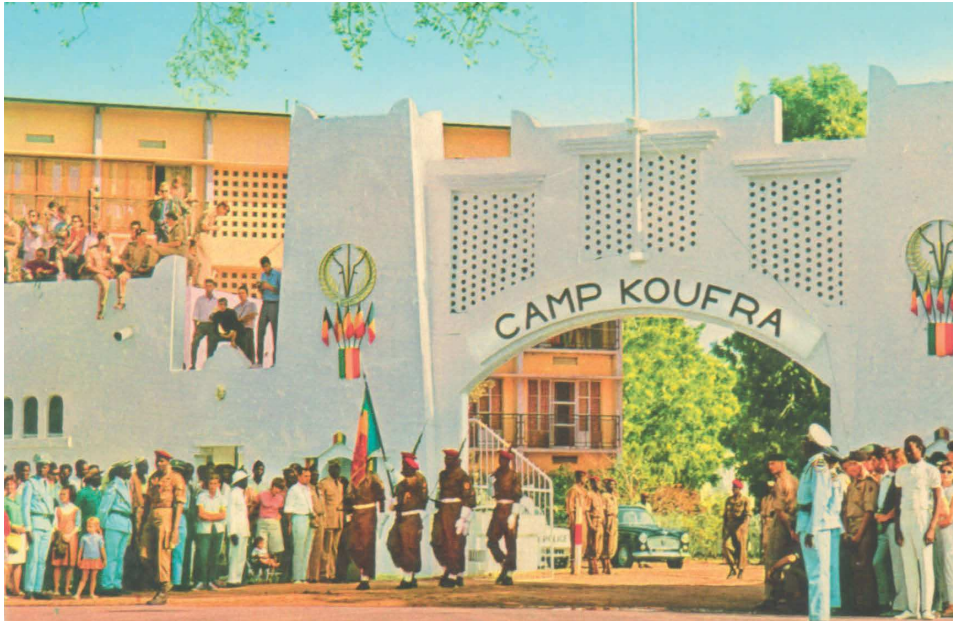


Ajuntament
Ayuntamiento

Fort Lamy

Fort Lamy





Camp Koufra
Camp Koufra



Palau de congressos
Palacio de congresos

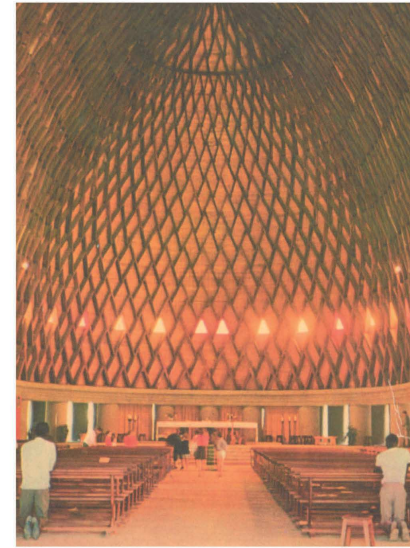
Fort Lamy

Fort Lamy





Mesquita de Fort Lamy
Mezquita de Fort Lamy



Catedral de Fort Lamy
Catedral de Fort Lamy

Fort Lamy
Fort Lamy





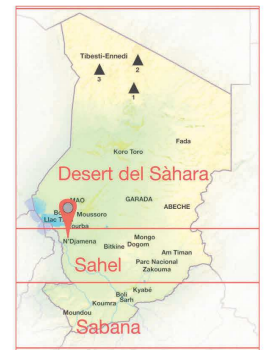
Aéroport de Fort Lamy
Aeropuerto de Fort Lamy

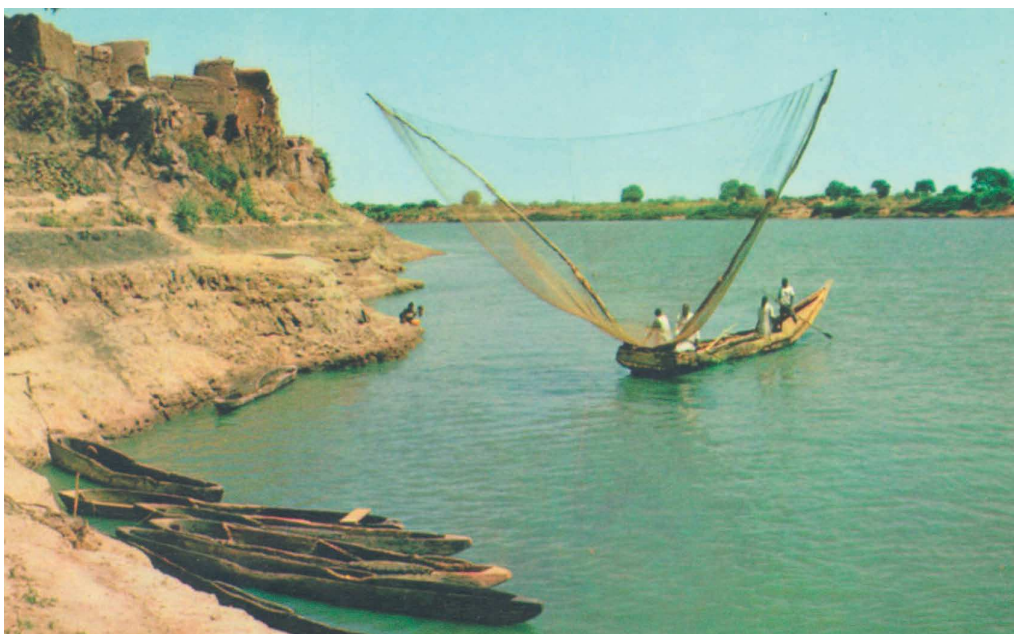


Hotel La Tchadienne
Hotel La Tchadienne

Fort Lamy

Fort Lamy



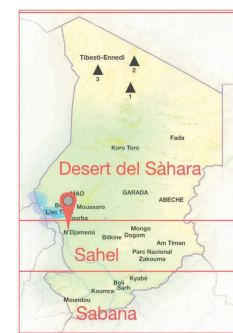


Pescadors Kotokos al riu Chari a prop de Fort Lamy
Pescadores Kotokos en el río Chari cerca de Fort Lamy



Assecat de peix
Secado de pescado

Fort Lamy
Fort Lamy

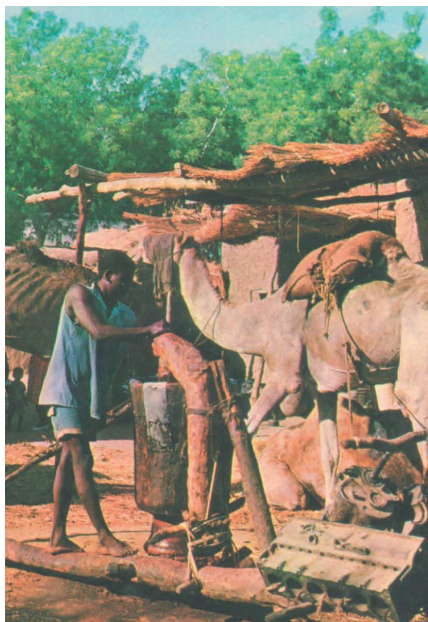




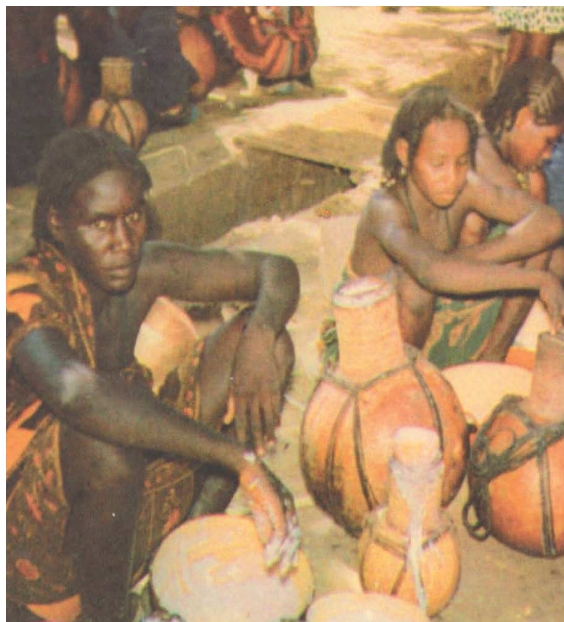
Fort Lamy
Fort Lamy



Mercat de Fort Lamy
Mercado de Fort Lamy



Dromedaris
Dromedarios



Llet de dromedaris
Leche de dromedarios



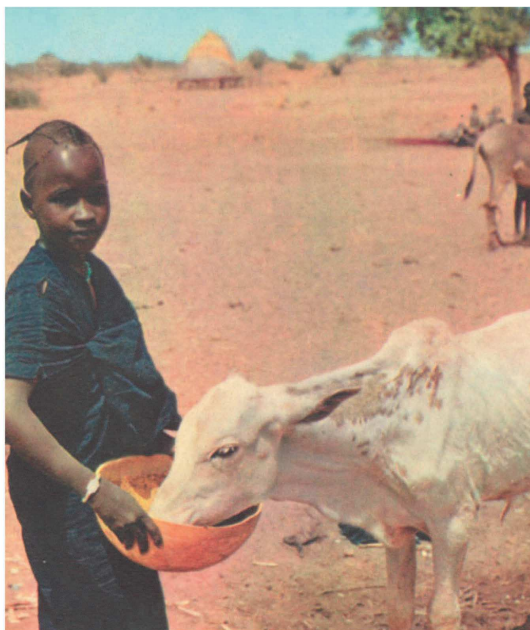
Fort Lamy

Fort Lamy



Mercat d'ivori

Mercado de marfil



Ocupacions dels nens
Tareas de los niños

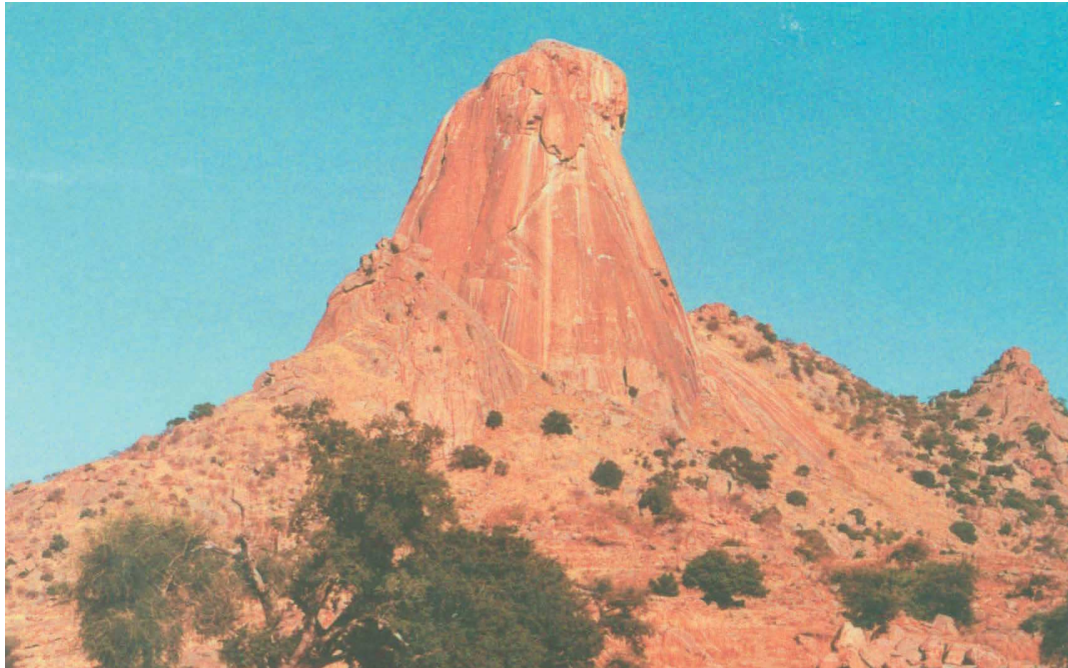


Fort Lamy

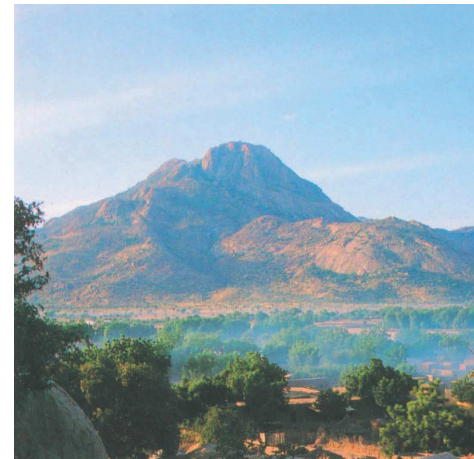
Fort Lamy



Pobles a prop de Fort Lamy
Pueblos cerca de Fort Lamy



Muntanya Abtouyou
Montaña Abtouyou



Muntanya del Guera i poble de Mongo
Montaña del Guera y pueblo de Mongo

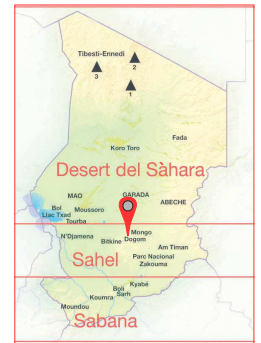
Guera
Guera





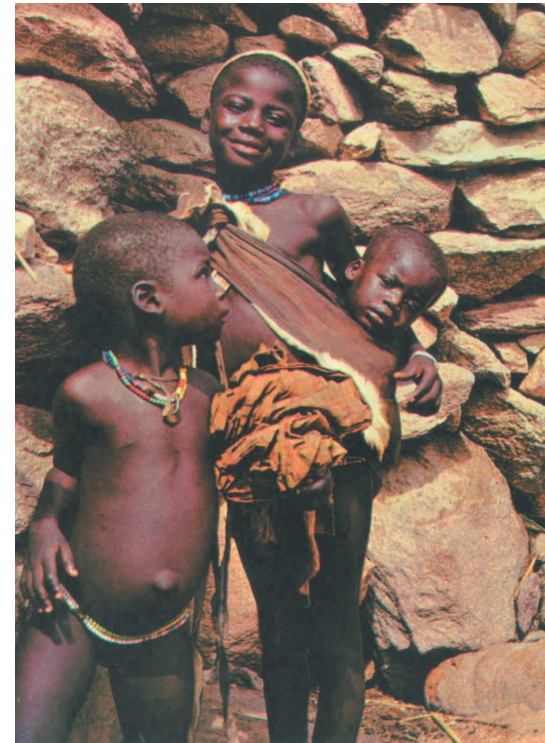
Gent del poble de Mongo
Gente del pueblo de Mongo

Guera
 Guera





Recollida de palla per les teulades de les cases a Dogom
Recogida de paja para los tejados de las casas en Dogom



Guera
 Guera

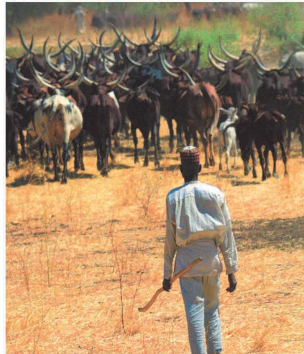


Gent del poble de Dogom
Gente del pueblo de Dogom



Vaques zebú dels bororo
a les muntanyes del Guera

*Vacas cebú de los bororo
en las montañas del Guera*



Guera

Guera



Retorn del mercat a la zona del Guera
Regreso del mercado en la zona del Guera



Elefant africà
Elefante africano



Parc
National
Zakouma
Am Timan

*Parque
Nacional
Zakouma
Am Timan*

Antílop
Antílope





Sabana

Moundou

Moundou



Dones preparant el menjar

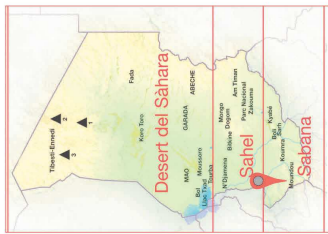
Mujeres preparando la comida



La vida dels nens
La vida de los niños



Moundou
Moundou





Dones que van a buscar aigua al riu
Mujeres que van a buscar agua al río



Dones portant llenya
Mujeres llevando leña



Dones preparant el menjar
Mujeres preparando la comida

Regió del
Moyen Chari

Fort
Archambault
Antic nom de Sarh

Región del
Moyen Chari

Fort Archambault
Antiguo nombre de Sarh





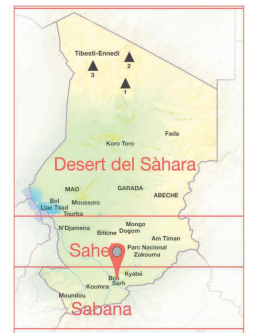
Preparació de la Bili-Bili
Preparación de la Bili-Bili



Dones venent Bili-Bili (beguda tradicional dels saras)
Mujeres vendiendo Bili-Bili (bebida tradicional de los saras)

Fort
 Archambault

Fort Archambault





Pesca del Capitaine, el peix més apreciat d'Àfrica
Pesca del Capitaine, el pescado más apreciado de África



Catedral de Fort Archambault
Catedral de Fort Archambault



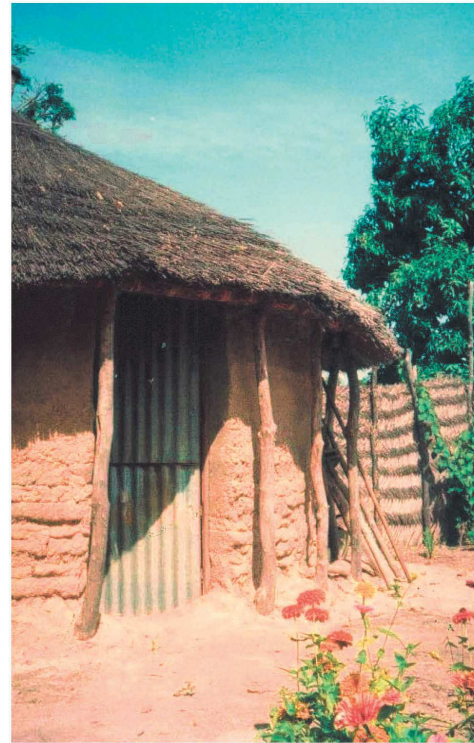
Pessebre per celebrar el Nadal
Belén para la celebración de Navidad

Fort
 Archambault
Fort Archambault





Casa de l'Ignasi Anzizu
Casa de Ignasi Anzizu



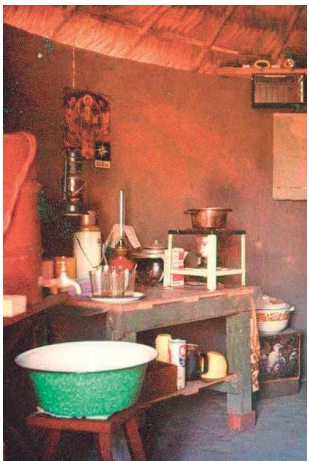
Boli

Boli



Porta d'entrada a la casa de l'Ignasi

Puerta de entrada a la casa de Ignasi



Interior de la casa de l'Ignasi on també guardava les eines de fusteria
Interior de la casa de Ignasi donde también guardaba las herramientas de carpintería



Fusteria de Boli creada per l'Ignasi per l'aprenentatge de futurs fusters, situada davant de casa seva

Carpintería de Boli creada por Ignasi para el aprendizaje de futuros carpinteros, situada delante de su casa



Stock de palla per a la teulada de les cases, guardat en alt per evitar l'atac dels tèrmits
Stock de paja para el tejado de las casas, guardado en alto para evitar el ataque de las termitas



Inici de la construcció de la teulada
Inicio de la construcción del tejado

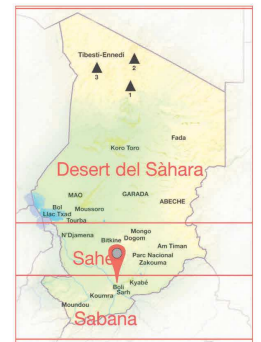


Col·locació de la teulada a la casa tradicional
Colocación del tejado en la casa tradicional



Fabricació de maons per a la construcció de la casa tradicional
Fabricación de ladrillos para la construcción de la casa tradicional

Boli
Boli





Grup de nenes de Boli
Grupo de niñas de Boli

Boli
Boli



Construint el local de la Cooperativa del poble per la venda de sucre, te i altres menesters.
Construyendo el local de la Cooperativa del pueblo para la venta de azúcar, té y otros menesteres.



Pati de la casa d'una família a Kyabé. Hi ha dos graners en alt coberts amb una teulada de palla que alberguen el Sorgo i el Mil Pénicillaire de la família.

Patio de la casa de una família en Kyabé. Hay dos graneros en alto cubiertos con un tejado de paja uno albergan el Sorgo y el otro el Mil Pénicillaire de la familia.



Kyabé

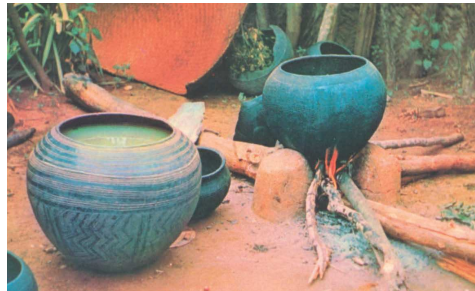
Kyabé



Batent el Mil Pénicillaire per preparar la bola
Batiendo el Mil Pénicillaire para preparar la bola



Gerres d'aigua
Jarras de agua



Fabricació i decoració de carbasses per "la bola"
Fabricación y decoración de calabazas para "la bola"



Salutació de la dona davant del graner de casa seva
Saludo de la mujer frente al granero de su casa



Transport tradicional de mercaderies i persones
Transporte tradicional de mercancías y personas

Kyabé
Kyabé

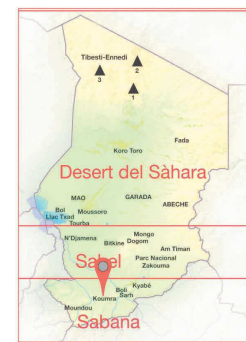


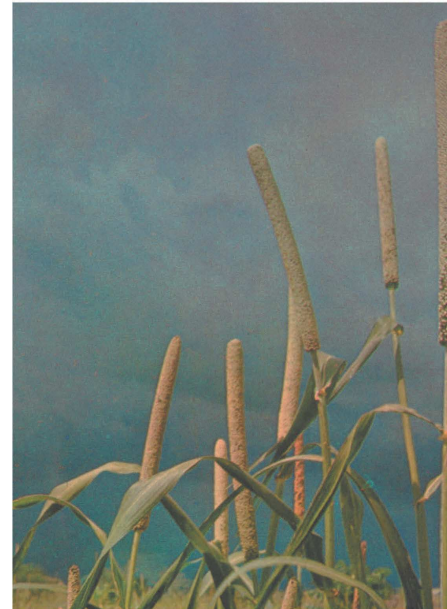
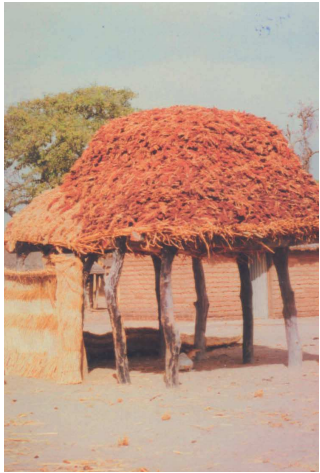
Inauguració de l'Església de la
Missió Catòlica de Koumra

*Inauguración de la Iglesia de la
Misión Católica de Koumra*

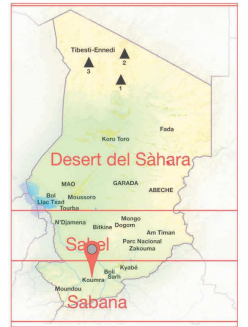


Koumra
Koumra





Koumra
Koumra





Home fent el cistell per guardar
el cotó

Hombre haciendo el cesto para guardar el algodón



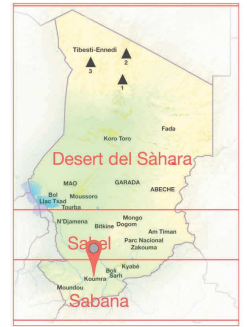
El cotó en cistells
El algodón en cestas

El algodón en cestas



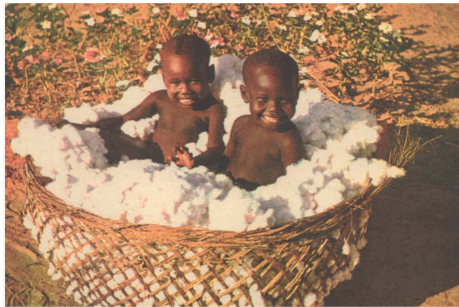
Koumra

Koumra



Recollint el cotó
Recogiendo el algodón

Recogiendo el algodón



Nens jugant amb el cotó
Niños jugando con el algodón



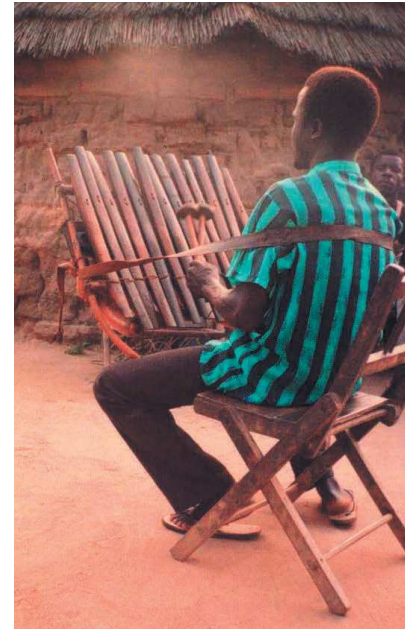
Koumra
Koumra



Mercat del cotó
Mercado del algodón



Orquestra Demé tradicional de Boli
Orquestra Demé tradicional de Boli



Balafón
Balafón

Instruments musicals de l'Ètnia Sara

*Instrumentos
musicales de la
Etnia Sara*

